

# Herzlich Willkommen

In einer Zeit, in der Schnelllebigkeit und kommerzielle Interessen dominieren, sehnt sich der Mensch immer häufiger nach Orten, welche sich positiv, entspannend und nachhaltig auf seinen Alltag auswirken.

Mit dem Bau der Biberburg möchten wir die Aufmerksamkeit auf einen einmaligen, ökologischen und harmonischen Bau richten, welcher den Besucher zum Verweilen und Wohlfühlen einlädt.

Die Biberburg soll auch durch ihre Bauweise (Minergiestandard, betonfrei, chemiefrei, Sonnenkollektoren, Wiederverwertbarkeit der Baumaterialien etc.) auf Nachhaltigkeit, Ökologie und Regionalität hinweisen.

In unserem Gastrobetrieb verwenden wir unserer Ideologie entsprechend nur Schweizer Fleisch sowie Gemüse und Backwaren aus der nahen Region.

Mit kulturellen Anlässen, aktiven Projekten, Forumdiskussionen in den Bereichen Umwelt, Naturschutz, Gesundheit und Energie sowie dem kommerziellen Betreiben des Gastrobetriebes Biberburg wollen wir zur Sensibilisierung und Nachhaltigkeit unseres Alltags beitragen.

Die Biberburg ist ein Nonprofitbetrieb, dessen Gewinn dem Verein gehört und laut Statuten für Projekte in den Bereichen Umwelt-, Naturschutz oder Kultur eingesetzt wird.

Nun wünschen wir Ihnen unbeschwerte Stunden in der Biberburg.

Verein Biberburg, Hirschthal



# Unsere Brötli

*Helles- oder Dinkel-Baguette*

*Alle Brötli sind auch glutenfrei erhältlich*

## Hot Dog

Wienerli mit Senf, Ketchup oder Mayonnaise 7.50

## Schinkenbrötli

Zwiebeln, Essiggurken, Tomatenscheibe, Salatblatt, Mayonnaise 9.50

## Fürobeschnitte

Ruchbrot mit Käse überbacken, Specktranchen, Tomatenscheibe 11.50

## Croute Hawaii

Schinken und Ananas, mit Käse überbacken 15.50

## Walliserbrötli

Schinken, mit/ohne Tomaten, mit Käse überbacken 15.50

## Försterbrötli

Speck, Zwiebeln, Champignons an rassiger Rahmsauce 16.50

## Chicken Meat

Pouletgeschnetzeltes an Curry-Sauce mit Ananas und Rahmtupfer 17.50

## Cream Chicken

Pouletgeschnetzeltes an feiner Champignon-Sauce und Rahmtupfer 17.50

## Chicken Sweet & Sour

Pouletgeschnetzeltes an feiner süss-sauer Sauce 17.50

## Thaibrötli rot oder grün

Pouletgeschnetzeltes an rotem oder grünem (schärfer)  
Thaicurry, Thaugemüse 18.50

## Lachsbrötli

Schweizer Lachs von „Swiss Lachs Lostallo“  
Mit Meerrettich-Schaum, Kapern und Zwiebeln 20.50

## Hamburger

3 Hacksteaks mit Zwiebeln und Essiggurken, Salatblatt  
Sauce: Tartare, Cocktail, Mexicaine, Curry oder Café de Paris 16.50

## Wiener-Brötli

Zwei zarte, panierte Kalbsschnitzel, Tomatenscheibe und Salatblatt  
Sauce: Tartare, Cocktail, Mexicaine, Curry oder Café de Paris 20.50

## Biber-Special

Zwei Schweineschnitzel, Zwiebeln und Tomatenscheibe, Salatblatt  
Sauce: Tartare, Cocktail, Mexicaine, Curry oder Café de Paris 16.50

## ✓ Caprice des Pommes

Weisschimmelkäse, Apfelschnitze, Salatblatt, Essiggurken,  
Tartaresauce 15.00

## ✓ Gmües-Burger

Gemüeschnitzel, Salatblatt, Tomatenscheibe, Tartaresauce 15.50

## „Kaltes“ altbewährt

Blattsalat 7.50

Salatschüsseli (Blattsalat, Rüepli, Gurken) 10.50

Käsesalat einfach 11.50

Wurstsalat einfach 11.50

Wurst-Käsesalat 16.00

Wurst-Käsesalat nach Biberart   
(Blattsalat, Rüepli, Salatgurken und Essiggurken) 17.50

## Biberbrättli

Trockenwurst (100% Rind) 13.00

Schweizer Alpkäse 11.50

Brättli gemischt 18.50

*Über Zutaten in unseren Gerichten, die Allergien oder Intoleranzen auslösen können,  
informieren Sie unsere Mitarbeitenden auf Anfrage gerne.*

# Flaschen- und Offenweine

Wechselndes Tagesangebot im Offenausschank

## Schaumweine

Cüpli

7.5 dl

Mauler Cordon OR Demi-Sec  
Môtiers-Neuchâtel

7.50

41.00

Feinperlig mit Graugold-Nuancen. Intensiv fruchtige Nase mit Apfel-, Birnen- und Himbeernoten. Frisch und ausgewogen, süsslich im Abgang.

## Bio-Weisswein

1 dl

2 dl

5 dl

7.5 dl

„Gespritzter“ süss oder sauer

7.50

Riesling Sylvaner, Adrians Weingut

42.00

Demeter-zertifiziert

In der Nase: Zitrusaromen, florale Noten. Im Gaumen: elegant, dezent erfrischend.  
Kelterung: Ganztraubenpressung, lange Spontangärung, Ausbau imahltank.

Chardonnay, Fibl Frick

39.00

Rebsorten: Chardonnay

Fruchtiger Chardonnay-Duft mit Noten von Grapefruit und Banane. Weicher Auftakt, ausgewogen und anhaltend.

Les Blancs, Fibl Frick

5.50

11.00

26.00

36.00

Assembliert aus vier neuen robusten Traubensorten (Bronner, Johanniter, Solaris und Seyval Blanc).  
Reiffruchtig, von Mirabelle bis Quitte. Weicher Auftakt, gute Mundfülle mit komplexen Fruchtaromen.

Mundo de Yuntero blanco,  
La Mancha, Spanien

4.50

9.00

22.50

28.00

Rebsorten: Verdejo, Sauvignon blanc

Funkelndes Hellgelb; im Bukett Stachelbeeren sowie Anklänge von Holunderblüten und Agrumen; verspielt und aromatisch am Gaumen; erfrischender Abgang.

Alle Preise inkl. 8.1% MwSt.

## Rosé

1 dl 2 dl 5 dl 7.5 dl

KooKuu Rosarot, Weingut Lenz 6.50 13.00 32.00 43.00

Rebsorten: Cabernet Jura, Chancellor  
Helles Himbeerrot, Bukett nach roten Beeren, ein Hauch von Hagenbutte; runder Ansatz, geschmeidig und ausgewogen am Gaumen, angenehme Fruchtsüsse; saftiger Abgang.

## Bio-Rotwein

1 dl 2 dl 5 dl 7.5 dl

KooKuu Kirschrot, Weingut Lenz 6.50 13.00 32.00 43.00

Rebsorten: Léon Millot, Muscat Bleu, Maréchal Foch, Cabernet Jura  
Dichtes Kirschrot; Wald- und Holunderbeeren im Bukett, zarte Anklänge von Flieder; lebhafter und doch weicher Ansatz, tänzerisches, unterlegt mit viel Frucht, feines Tanninkleid; würzig im Abgang.

Blauburgunder, Fibl Frick 36.00

Rebsorten: Blauburgunder  
Beerig-fruchtige Nase mit dezent würzig-mineralischen Noten. Runder, harmonischer Körper mit gut eingebundener Struktur.

Vigna di Pettineo, Italien 6.50 13.00 32.00 43.00  
Vittoria Sicilia DOP

Rebsorten: Nero d'Avola  
Ein genussvoller Sizilianer für Liebhaber und Kenner von Nero d'Avolo. Ein ganz auf die Frucht gebauter Wein, der kein Holz von innen gesehen hat.

Pastoret, Catalunya, Spanien 39.00

Rebsorten: Merlot, Syrah, Cabernet Sauvignon, Garnacha  
Purpur- bis Rubinrot; im Bukett Johannisbeeren, Amarena-Kirschen, Anklänge von Gewürzen und ein Hauch Vanille; sanfter Auftakt, am Gaumen saftig, feine Fruchtsüsse, würzige Geschmacksnoten, feines Tannin; langer Abgang.

Vinya Laia, Catalunya, Spanien 6.00 12.00 29.00 39.00

Rebsorten: Merlot, Garnacha, Cabernet Sauvignon, Syrah  
Brillantes Rubinrot, in der Nase Cassis, Anklänge von Garrigue-Kräutern, Mokka und zarten balsamischen Aromen; geschmeidiger Ansatz, elegantes Gaumenspiel, reife Frucht, dezente Barriquenoten, feinkörniges Tannin; aromatischer Nachklang.

Casa Benasal, Valencia, Spanien 36.00

Rebsorten: Garnacha Tintorera, Monastrell, Syrah  
Dichtes, funkelndes Purpurrot; fruchtiges Bukett von Waldbeeren und Sauerkirschen, florale Akzente; weicher Ansatz, ausgewogenes Gaumenspiel, saftige, rote Frucht, feines Tannin; aromatischer Abgang

Armonia Rouge, Languedoc  
Frankreich

39.00

Rebsorten: Merlot, Syrah, Grenache  
Dezente Restsüsse und daher Rotwein für Alle, die es sehr mild mögen. Verführerischer Rotwein aus den typischen Rebsorten Südfrankreichs.

Auch bei unserem Weinsortiment versuchen wir unsere Ideologie einfließen zu lassen und verwenden ausschliesslich Bioweine aus der Region und aus dem nahen Ausland.



# Mineralwasser im Offenausschank



	2 dl	3 dl	5 dl	1 l
Knutwiler ohne Kohlensäure	2.50	3.50	5.00	7.00
Knutwiler mit Kohlensäure	2.50	3.50	5.00	7.00
Coca Cola	3.00	4.00	5.50	9.50
Cola Zero	3.00	4.00	5.50	9.50
Citro	3.00	4.00	5.50	9.50
Rivella rot	3.00	4.00	5.50	
SEMPI Bio Eistee	3.00	4.00	5.50	
Hirschthaler Bio Süssmost	3.00	4.00	5.50	

## Mineralwasser im Fläschli

Rivella blau	33 cl	4.70
Schweppes Tonic	20 cl	4.70
Bitter Lemon	20 cl	4.70
Möhl Suure Moscht klar (alkoholhaltig, 4%)	50 cl	5.50
Möhl Suure Moscht klar (ohne Alkohol)	50 cl	5.50

**FIZZY** — das natürliche Süssgetränk aus dem Tessin 35 cl 4.90

### Limone

„La classica“, seit jeher bekannt, durstlöschend und erfrischend, mit dem unverwechselbaren Zitronenaroma

### Mandarino

„La mediterranea“, anders, bekömmlich und jugendlich, mit dem Mandarinenaroma

### Lampone

„La nostrana“, besonders, angenehm und ursprünglich, mit dem typischen Himbeeraroma

## Bier vom Fass

	2 dl	3 dl	5 dl
Appenzeller Quöllfrisch hell	3.90	4.50	5.80
s'andere (bitte fragen Sie unser Personal)	4.10	4.80	6.10

## Bier aus der Flasche

Feldschlösschen Bügel	50 cl	6.50
Appenzeller Weizenbier	50 cl	6.50
Appenzeller Sonnwendig (alkoholfrei)	33 cl	5.00

**Degenbier Kobra** (Zofingen) 33 cl 5.50

Stil: American Pale Ale  
Farbe: gold-gelb  
Nase: fruchtig-würzige Hopfenaromen  
Gaumen: Mango- und Lychee, runde Malznoten  
Abgang: fein, bitter, trocken

## Hausdrink



Lassen Sie sich von unserer Kreativität überraschen und versuchen Sie unseren Hausdrink, welcher saisonal variieren kann.

Hausdrink ohne Alkohol	7.50
Hausdrink mit Alkohol	9.50



# Apéritifs, Spirituosen und Liqueurs



	Vol.%		
Cynar	16.5	4 cl	7.00
Martini weiss	15	4 cl	7.00
Appenzeller Alpenbitter	29	4 cl	7.00
Campari	23	4 cl	7.00
Campari Orange	23	4 cl	10.50
Baileys	17	4 cl	6.50
Vodka Lemon	40	4 cl	10.50
Bacardi Cola	37.5	4 cl	10.50
Whisky Cola	40	4 cl	10.50
Gin Tonic	37.5	4 cl	10.50
Bündner Röteli	22	4 cl	5.50
Apérol Spritz	11	4 cl	9.50
Hugo	11		9.50
Lillet Rosé	17	4 cl	9.50

## Bauernhof-Brennerei Lüthy, Muhen

	Vol.%		
Williams (vieille poire williams)	39	4 cl	6.80
Alte Zwetschge (vieille prune)	39	4 cl	6.80
Blauburgunder (Traubendestillat)	40	4 cl	6.80
Alte Traube (vieille grappe de raisin)	39	4 cl	8.50
Single Malt Whisky	43	4 cl	14.00

## Grappa

	Vol.%		
Amarone (Barrique)	41	4 cl	7.50
Grappa Berta Elisi	43	4 cl	10.50

## Whisky's

	Vol.%		
Ballantines	40	4 cl	8.50
Glenlivet 12 Years	40	4 cl	11.00
Macallan Sherry 12 Years	40	4 cl	15.00

# Kaffee

## Kaffa Wildkaffee

Wildgewachsener Arabica-Kaffee aus dem Bergregenwald von Kaffa/Äthiopien, der Urheimat des Kaffees.  
Einzigartig aromatisch und charaktervoll, ökologisch und fair – ein Projekt von GEO schützt den Regenwald.

Espresso/Kaffee Crème	4.40
Schale	4.60
Doppelter Espresso	5.90
Cappuccino	5.10
Latte Macchiato	5.10

Heisse Ovo	4.40
Heisse Schoggi	4.40

	Vol.%		
Kafi Lutz Zwetschgen	40	4 cl	5.80
Kafi Lutz (Träsch, Apfel/Birne, Chrüter)	45	4 cl	5.80

Biber-Kafi 	20	4 cl	6.80
--	----	------	------

<b>Tee</b> (L'arth du thé)	4.50
----------------------------	------

*Tee ist nach Wasser das meist verbreitete Getränk der Welt.  
Tee inspiriert, macht frisch und wirkt doch gleichzeitig entspannend.*

Verlangen Sie bitte unsere Teekarte.